

Helsingfors

Helsingfors stad
Centralvalnämnden

Europaparlaments- valet 2019

Valnämndens uppgifter

INNEHÅLL

VIKTIGA TELEFONNUMMER PÅ VALDAGEN	3
VALNÄMNDEN	3
OM JÄV	3
VALBITRÄDE OCH BITRÄDE SOM VÄLJAREN SJÄLV UTSETT	4
VALOBSERVATÖRENS RÄTT ATT NÄRVARA	5
VALMATERIAL	5
PLACERING AV VALBÅSEN I VALLOKALEN	5
INFORMATIONSSKYLTAR PÅ RÖSTNINGSTÄLLET	6
ORDNINGEN PÅ RÖSTNINGSTÄLLET	6
FOTOGRAFERING PÅ RÖSTNINGSTÄLLET	7
RÖSTRÄTT VID EUROPAPARLAMENTSVÄL	7
INLEDANDET AV RÖSTNINGEN	8
RÖSTNINGSFÖRRÄTTNING	9
1. Kontroll av väljarens identitet	9
2. Kontroll av rösträtten och anteckning om röstningen i vallängden	10
2.1 Dataskydd	11
3. Givande av röstsedeln till väljaren	12
4. Röstning	12
5. Att stämpla röstsedeln och lägga den i valurnan	13
SAMMANFATTNING AV RÖSTNINGENS FÖRLOPP (STEG 1–5)	15
AVSLUTANDE AV RÖSTNINGEN	16
PRELIMINÄR RÖSTRÄKNING	16
FÖRANDE AV VALPROTOKOLL	16
AVSLUTANDE ÅTGÄRDER	17

BILAGOR:

BILAGA 1: Vallängden

BILAGA 2: Valprotokollet

BILAGA 3: Vallängdens uträkningssida

EUROPAPARLAMENTSVALET 2019

VIKTIGA TELEFONNUMMER PÅ VALDAGEN

Centralvalnämndens kansli journummer: 09 310 13344

Förfrågningar som gäller väljarens **rätta röstningsområde**:

- Centralvalnämndens kansli, tfn **09 310 13344**
eller
- Befolkningsregistercentralen, tfn **0295 535 530**.

Ordningsproblem:

- Nödcentralen, tfn **112**.

VALNÄMNDEN

Europaparlamentsvalet förrättas på söndag 26.5.2019.

Arrangemangen kring röstning på ett röstningsställe på valdagen sköts av en valnämnd som kommunstyrelsen har tillsatt.

Valnämnden består av en ordförande, en vice ordförande och tre andra medlemmar samt fem ersättare som alla deltar i valnämndens arbete. Hela valnämnden och valbiträden ska också delta i rösträkningen efter att vallokalerna har stängts.

Enligt vallagen är valnämnden beslutför med tre medlemmar, av vilka ordföranden eller vice ordföranden ska vara en. Om både ordföranden och vice ordföranden är tillfälligt frånvarande, ska de minst tre närvarande medlemmar i valnämnden bland sig välja en temporär ordförande, som ansvarar för valnämndens arbete.

Valnämndens ordförande ansvarar för organiserandet av arbetsfördelningen.

OM JÄV

Om Ni är förhindrad att delta i valnämndens arbete eller om Ni är jäv, ska Ni snarast anmäla detta till centralvalnämndens kansli per telefon på numret 09 310 64575 eller 09 310 13344, eller per e-post på adressen kesvkl@hel.fi.

Med jäv avses en sådan situation där en opartisk handläggning kan äventyras på grund av förhållandet mellan handläggaren och det ärende som behandlas.

En jävig person får inte delta i eller vara närvarande vid handläggningen av ärendet. Enligt vallagen kan en medlem eller en ersättare i en valnämnd inte vara uppställd som kandidat vid Europaparlamentsvalet.

VALBITRÄDE OCH BITRÄDE SOM VÄLJAREN SJÄLV UTSETT

På varje röstningsställe ska finnas närvarande ett av valnämnden utsett valbiträde, som på begäran av en väljare kan hjälpa honom eller henne att göra anteckningen på röstsedeln. Biträdet ska ha ett rockmärke, i vilket det står *vaaliavustaja* och *valbiträde*.

Biträdet som hjälper väljaren att göra röstningsanteckningen på röstsedeln kan endast vara

- ett av valnämnden utsett valbiträde eller
- ett av väljaren själv utsett biträde eller
- om väljaren så önskar, en medlem i valnämnden, om detta inte fördröjer röstningen

En kandidat i valet eller en kandidats make eller maka, barn, syskon eller föräldrar får inte vara valbiträde. Med makar avses äkta makar, personer som lever under äktenskapsliknande förhållanden och personer som lever i registrerat partnerskap.

Som valbiträde kan utses en medlem eller en ersättare i valnämnden. I detta fall ska det ses till att valnämnden under hela den tid röstningen på valdagen pågår är beslutför, dvs. att minst tre medlemmar är närvarande. **Den tid en medlem eller en ersättare i valnämnden fungerar som valbiträde, kan han eller hon inte fungera som en medlem i valnämnden.**

Valnämnden har också möjligheten att utse högst två valbiträden utanför valnämnden. De ska vara i stånd att utföra uppdraget samt vara myndiga och tillräckligt språkkunniga. Detta sker bäst så att ordföranden kallar en och vice ordföranden kallar en annan för uppgiften lämplig person och valnämnden fastställer åtgärden genom anteckning till valprotokollet.

Valbiträdet som är utsedd utanför valnämnden får inte delta i de skeden av röstningen som hör till valnämndens uppgifter. Till exempel kontroll av väljarens identitet och stämpling av väljarens röstsedel hör inte till valbitrådets uppgifter. Valbiträdena hjälper dock valnämnden i rösträkningen i slutet av dagen.

Valbitrådets uppgift är att biträda väljaren. Biträdet är skyldigt att samvetsgrant följa den röstades anvisningar samt hemlighålla vad han eller hon fått veta i samband med röstningen. Hos ett biträde ska särskilt inskräpas att han eller hon under inga omständigheter får föreslå för väljaren vilken kandidat denne ska rösta på.

Valnämnden ska i samarbete med valbiträdena och den övriga personal som är på plats se till att äldre och rörelsehindrade kan rösta i vallokalen. Röstningslokalerna är i mån av möjlighet valda så att de är tillgängliga. Det är skäl att förse de eventuella omvägarna med skyltar som finns bland valmaterial.

Vi påpekar särskilt att enligt vallagen får den vars förmåga att göra röstningsanteckning är väsentligt nedsatt, vid införandet av anteckningen på röstsedeln assisteras av ett biträde som han eller hon själv utsett. Valnämnden måste anteckna namnet på biträdet som väljaren själv utsett i valprotokollet.

VALOBSERVATÖRERS RÄTT ATT NÄRVARA

I 184 § 2 mom. i vallagen föreskrivs om en befullmäktigad valobservatörs rätt att vara närvarande när valmyndigheter utför sina uppgifter. Rätten att närvara gäller därmed utöver sammanträden även valmyndigheternas övriga verksamhet. Valobservatörerna har rätt att utan att störa valförrättningen följa alla valmyndighetens uppgifter. Valobservatörerna avgör själva hur, var och i vilken omfattning de observerar valet.

Valobservatörerna har med sig fullmakt av justitieministeriet för att fungera som valobservatör samt identitetsbevis. Valnämnden ska kontrollera valobservatörens fullmakt och identitetsbevis.

Valobservatörerna kan vara närvarande också när valnämnden utför den preliminära rösträkningen. I fall en valobservatör är närvarande vid den preliminära rösträkningen ska valobservatörens namn antecknas på valprotokollets tredje sida i punkten *Namnen på de som var närvarande vid ordnandet och räkningen av röstsedlarna* och fullmakten eller en kopia ska bifogas till valprotokollet.

VALMATERIAL

Valmaterial överläts till ordförandena och vice ordförandena på lördag 25.5.2019 klockan 12.00–16.00 i entréhallen i Ämbetshuset i Berghäll, Andra linjen 4 A, 00530 Helsingfors.

Om ordföranden eller vice ordföranden inte kan vara på plats, måste en av valnämndsmedlemmarna eller -ersättarna vara med ordföranden eller vice ordföranden vid överlåtande av valmaterialet. Två personer som är utsedda till valnämnden måste alltså vara närvarande.

Valmaterialet innehåller bl.a. valstämplar (2 st.), vallängdspärmar (2 st.), röstsedlar, sammanställningar av kandidatlistor, informationsskyltar, pennor och andra papperstillbehör samt en kopia av beslutet om tillsättande av valnämnden som ska sättas upp till exempel i närheten av ingång till vallokalen.

PLACERING AV VALBÅSEN I VALLOKALEN

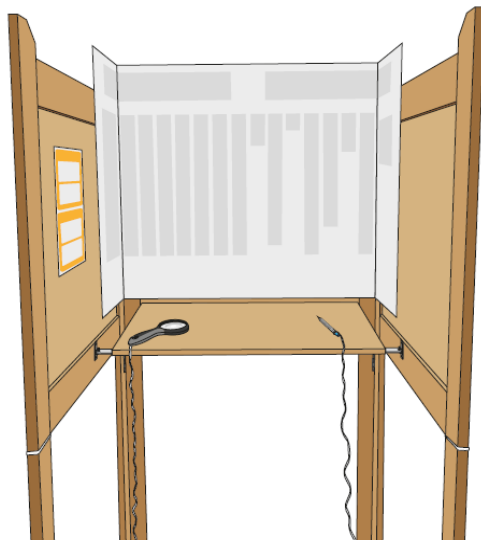
I varje röstningsställe finns tre valbås, varav ett är bredare än de andra och har en lägre skrivskiva och som rymmer rullstol. Också andra väljare än de som använder rullstol kan rösta i ett tillgängligt valbås.

Sammanställningen av kandidatlistor ska sättas upp inuti röstningsbåsen. Justitieministeriets instruktioner till väljaren om röstningsanteckningen fästas på valbåsets vägg eller skrivskiva. Sammanställningen av kandidatlistor och instruktioner till väljaren får dock inte fästas på valbåsens yttre väggar.



Kulspetspenna, med vilken väljaren gör anteckningen på röstsedeln, fästas med snöre till valbåset. Bland valmaterial finns kulspetspennor och förstoringsglas med snöre som också fästas på valbås.

En exempelbild på ett valbås:



När valbåsen placeras ska särskild uppmärksamhet fästas vid bevarandet av valhemligheten. Avståndet mellan valbåsen ska vara så pass stor att väljaren kan gå till ett ledigt bås utan att störa dem som röstar i de andra bås.

Ett valbås får således inte placeras så att väljaren är tvungen att passera baksidan av de andra valbåsen för att komma till ett ledigt bås. Det ska dessutom säkerställas att eventuella övervakningskameror inte äventyrar väljarnas valhemlighet.

Det är skäl att täcka över vallokalens övervakningskameror eller vrida dem åt sidan eller stänga av dem, om de befinner sig nära valbåsen.

INFORMATIONSSKYLTAR PÅ RÖSTNINGSTÄLLET

Vägen till röstningsstället ska märkas tydligt, t.ex. med pilskyltar. Också innanför röstningsstället ska finnas behövliga informationsskyltar.

ORDNINGEN PÅ RÖSTNINGSTÄLLET

Valnämnden ska se till att en oklanderlig ordning upprätthålls på röstningsstället och att röstningen förlöper utan störningar. Valnämnden ska också komma ihåg att röstningen sker vid varje väljare utan brådska, artigt och med tillbörlig värdighet.

Om det uppstår trängsel i vallokalen ska valnämnden vid behov ordna köer och övervaka att de som har utövat sin rösträtt utan dröjsmål avlägsnar sig från röstningsstället.

Valnämnden ska också se till att inga tal hålls på röstningsstället eller i dess omedelbara närhet och att tryckta eller skrivna upprop inte anslås eller delas ut där och att väljarnas valfrihet inte på något sätt utsätts för påverkan eller försök därtill. Om någon i detta avseende

överträder eller gör försök att överträda bestämmelserna i lagen, ska personen i fråga genast avlägsnas från röstningsstället.

Om det inträffar någonting som påverkar förrättningens normala gång, är det skäl att genast ringa centralvalnämndens kansli per telefon på numret 09 310 13344.

FOTOGRAFERING PÅ RÖSTNINGSTÄLLET

Det är möjligt att medierna eller även enskilda väljare begär att få fotografera på röstningsstället. Valnämnden ska i varje enskilt fall bedöma om fotografering kan tillåtas. Fotograferingen får inte äventyra valhemligheten eller ordningen på röstningsstället.

Om fotografering tillåtas, kan det dock vara möjligt att väljarna inte vill vara fotograferade. Det är därför skäl att be den som fotograferas om tillåtelse.

RÖSTRÄTT VID EUROPAPARLAMENTSVAL

Röstberättigad vid Europaparlamentsvalet i Finland är

- 1) varje finsk medborgare oavsett bostadsort som senast på valdagen den 26 maj 2019 fyller 18 år och
- 2) medborgare i andra medlemsstater i Europeiska unionen som senast på valdagen den 26 maj 2019 fyller 18 år och som har hemkommun i Finland eller
- 3) som är anställda inom Europeiska unionen eller en i Finland verksam internationell organisation eller som är familjemedlemmar till sådana personer, om uppgifterna om dem har registrerats i befolkningsdatasystemet.

En förutsättning för rösträtt för medborgare i andra medlemsstater i Europeiska unionen är att personen inte har förlorat sin rösträtt i den EU-medlemsstat, där personen är medborgare.

Om det är oklart med väljarens rösträtt eller röstningsområde, kan saken frågas efter hos centralvalnämndens kansli per telefon på numret 09 310 13344.

INLEDANDET AV RÖSTNINGEN

Röstningen på valdagen ska inledas

på söndag 26.5.2019 klockan 9

och

fortgå utan avbrott fram till kl. 20.

Valnämnden och valbiträdena ska ovillkorligen komma till vallokalen i så god tid att röstningen kan inledas punktligt.

Ifall en valnämndsmedlem inte infinner sig på morgonen eller vid skiftbyte ska det informeras till centralvalnämndens kansli, tfn 09 310 20003 eller 09 310 13344.

När röstningen börjar ska valnämndens ordförande eller vice ordförande **för de väljare som är närvarande visa att valurnan är tom** (74 § i vallagen).



Paketet med röstsedlar tillslutet med centralvalnämndens gula tejp ska visas för de väljare som är närvarande i samma sammanhang.



Innan sigillet på paketet bryts ska alla närvarande valnämndsmedlemmar konstatera att tejpningarna på röstsedelpaketen är obrutna.

Därefter antingen

- a) låses urnans inre lock och ordföranden eller vice ordföranden tar hand om den ena nyckeln till valurnan och någon av nämndens medlemmar tar hand om den andra

eller

- b) ifall nycklarna saknas låses urnan med hjälp av röda förseglingstejp på vilken ordföranden eller vice ordföranden och någon av medlemmarna skriver sin namnteckning.

Valurnan får inte öppnas förrän röstningen har avslutats och rösträkningen påbörjats.

RÖSTNINGSFÖRRÄTTNING

Röstningsförrättningen består av följande steg:

1. Kontroll av väljarens identitet.
2. Kontroll av rösträtten och anteckning om röstningen i vallängden.
3. Givande av röstsedeln till väljaren.
4. Röstning.
5. Att stämpla röstsedeln och lägga den i valurnan.

1. Kontroll av väljarens identitet

En väljare som anmäler sig till röstning är skyldig att styrka sin identitet för valnämnden.

Som identitetshandling godkänns exempelvis körkort, pass, fotoförsett FPA-kort, elektroniskt personkort eller en annan identitetshandling med innehavarens fullständiga namn, födelsedatum, innehavarens underteckning, foto stämplat med utfärdarens stämpel, datum för utfärdandet och utfärdarens underteckning.

Väljaren kan också använda ett mobilt körkort för att bevisa sin identitet.

Det väsentliga är att säkerställa att handlingen visas upp av samma person vars foto är på identitetsbeviset. Om personen i fråga inte kan identifieras, t.ex. på basis av ett gammalt foto på körkortet, kan utredningen inte anses vara tillräcklig.

Identiteten **kan inte styrkas** enbart med meddelandekortet (anmälan om rösträtt) som sänts per post eller med handlingar som inte är försedda med foto. Rösträtten får inte heller utövas genom ombud.

I tidigare val har det visat sig att vissa, oftast äldre väljare inte äger ett giltigt pass, körkort eller någon annan motsvarande giltig handling, och det kan i dessa fall vara svårt att granska hans eller hennes identitet. I dessa situationer ska valnämnden med hänsyn till omständigheterna själv avgöra om den utredning som väljaren företer om sin identitet är tillräckligt tillförlitlig. I vissa fall kan väljaren ha med sig andra handlingar som styrker hans eller hennes identitet, exempelvis en utgången fotoförsedd identitetshandling och ett giltigt FPA-kort utan foto. Väljaren kan dessutom ha med sig en ledsagare som utöver att styrka sin egen identitet kan muntligt styrka väljarens identitet.

I dessa situationer ska valnämnden utöva sin prövningsrätt. Å ena sidan ska det ses till att alla som har rätt att rösta får utöva sin rösträtt, men å andra sidan är det viktigt att ingen kan rösta i någon annans namn eller på någon annans vägnar och att anteckningen görs vid rätt person i vallängden. Väljarens identitet kan kontrolleras på de ovannämnda sätten då valnämnden anser att väljarens utredning om sin identitet är tillförlitlig totalt sett. En anteckning om redogörelsen ska göras i valprotokollet.

I oklara fall är det skäl att kontakta centralvalnämndens kansli per telefon på numret 09 310 13344.

2. Kontroll av väljarens rösträtt och anteckning om röstningen i vallängden

Vallängden som valnämnder använder på röstningsplatser, är delad upp i två delar och förseglad på förhand. I den ena pärmen är de röstberättigade från A till K och i den andra pärmen från L till Ö.



Valnämnden ska noga se till att väljaren inte får rösta förrän det har kontrollerats att han eller hon är röstberättigad. I praktiken betyder detta att den medlem i valnämnden som förordnats för uppgiften

- söker fram väljarens namn i vallängden.
- kontrollerar att väljaren inte har röstat på förhand: ingen anteckning **E**¹ i kolumn **EPV-2019** och
- gör en anteckning om röstningen med ett **V** (stor V-bokstav), ett kryss (**X**) eller ett snedstreck (/) i kolumn **EPV-2019**.

Anteckningarna i vallängden ska göras omsorgsfullt så att felaktiga anteckningar undviks. Ett exempel på vallängden finns i bilaga 1.

Det rekommenderas att väljarens rösträtt kontrolleras med hjälp av personbeteckningen. Felaktiga anteckningar undviks då om flera röstberättigade med samma namn är upptagna i vallängden.

I vallängden ingår de röstberättigade som inte har röstat på förhand. Den röstberättigade kan rösta på valdagen enbart på det röstningsställe där hans eller hennes namn är upptaget i vallängden. Då är avgörande var den röstberättigade har varit bosatt den 5.4.2019.

Om en persons namn inte finns i vallängden eller han eller hon enligt vallängden har röstat på förhand (anteckning **E** i kolumn **EPV-2019**) men enligt egen uppgift inte har röstat på

¹De eventuella **E**-anteckningarna har man gjort för hand hos centralvalnämnden efter utskriften av vallängden.

förhand ska saken **ovillkorligen** kontrolleras hos centralvalnämndens kansli, tfn (09) 310 13344. Centralvalnämnden har tillgång till dokument av vilka saken kan utredas.

Hos centralvalnämndens kansli kan man fråga det rätta röstningsställe för de väljare som kommit till fel röstningsställe. **Valnämnden ska dock se till att andra väljare inte hör väljarens personuppgifter.**

Anteckningar som gäller röstning i vallängden och i rösträttsregistret är inte offentliga förrän valförrättningen har avslutats. Om det i rösträttsregistret för en person har antecknats uppgift om spärrmarkering, har det i vallängden vid denna person i kolumnen *Anmärkning* skrivits ut bokstaven **T**. I fråga om dessa personer är uppgifterna i vallängden inte heller efter valförrättningen offentliga. Annars förrättas röstningen normalt i fråga om dessa personer.

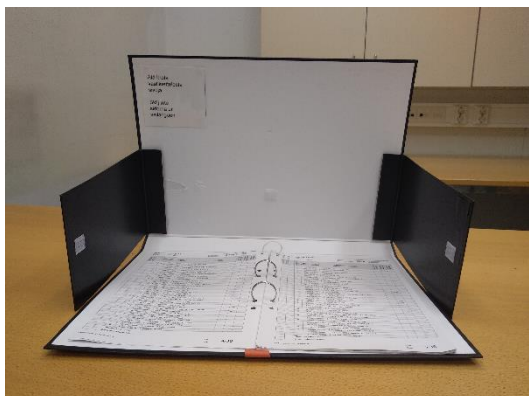
2.1 Dataskydd

När det behandlas väljarens personuppgifter ska det tas hänsyn till integritetsskyddet: personuppgifter får inte ges till utomstående och de ska hanteras på ett sådant sätt att de inte ens av misstag avslöjas till utomstående.

Om personbeteckningen frågas av väljaren ska det ses till att andra väljare som finns på plats inte hör väljarens personuppgifter.

Det är bra att lägga märke till att vallängden syns så lite som möjligt för dem som kommer för att rösta. Det är möjligt att väljaren kan få reda på de röstberättigades personnummer i röstlängden. Valnämnden ska se till att väljaren hålls på ett tillräckligt avstånd från valfunktionären medan funktionären letar fram väljarens namn i vallängden.

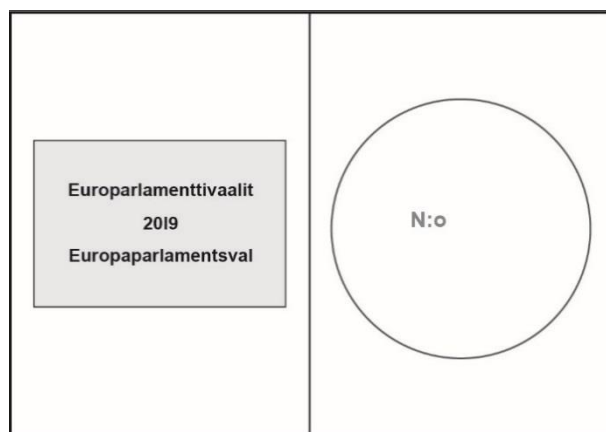
I avvikelse från tidigare val är vallängderna i A3-pärmar, så att man kan använda pärmens omslag som sikthinder.



3. Givande av röstsedeln till väljaren

Efter att valnämndsmedlemmen i vallängden har kontrollerat att väljaren är röstberättigad och gjort en anteckning om röstningen ger han eller hon **en öppen röstsedel** till väljaren så att texten är rättvänd för väljaren.

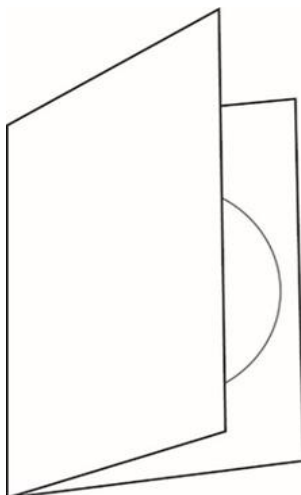
Vid Europaparlamentsvalet 2019 ser röstsedeln ut på följande sätt:



Röstsedlarna fastnar lätt i varandra. Det är bra att med fingrarna kontrollera att en enda röstsedel räcks fram och att röstsedeln har felfritt tryck. Om röstsedeln är bristfällig, ska väljaren ges en ny röstsedel. Den bristfälliga röstsedeln ska rivas sönder.

4. Röstning

Väljaren gör röstningsanteckningen i röstningsbåset och kommer tillbaka fram till valnämnden med den hopvikta röstsedeln.

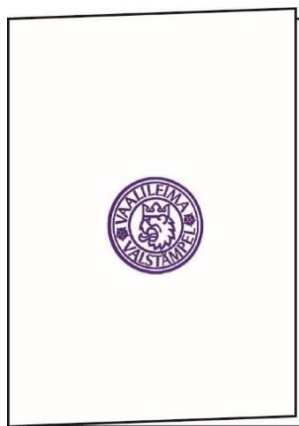


Om röstsedeln blir förstörd på grund av en felaktig anteckning eller av någon annan anledning ska väljaren på begäran ges en ny röstsedel. Den förstörda röstsedeln ska rivas sönder på ett sådant sätt att valhemligheten bevaras. Röstsedeln kan rivas av väljaren själv eller av en medlem i valnämnden. **Väljaren ska underrättas om att han eller hon har rätt att själv riva den förstörda röstsedeln och ta bitarna med sig.**

5. Att stämpla röstsedeln och lägga den i valurnan

Röstsedeln ska stämplas av en medlem i valnämnden. Ordföranden ska inte själv sköta stämplingen, eftersom han eller hon redan genom att följa med valförrättningen har tillräckligt med arbete som kräver noggrannhet. Det rekommenderas att ordföranden bara övervakar valförrättningens allmänna förlopp.

Väsentligt vid stämplingen är att stämpeln slås **mitt** på den hopvikta röstsedelns utsida så att **den syns tydligt**.



Väljaren ska därefter uppmanas att lägga röstsedeln i valurnan.



Röstsedeln ska ovillkorligen stämplas. En ostämplad röstsedel är ogiltig. Ordföranden och den medlem som sitter närmast valurnan ska ovillkorligen se till att väljaren inte av misstag lägger sin röstsedel i urnan förrän röstsedeln har stämplats. Ett bra sätt har i praktiken visat sig vara att ett papper eller en pappbit ligger på urnan och flyttas åt sidan när väljaren ska lägga röstsedeln i den. På det sättet undviks det att väljaren av misstag lägger en ostämplad röstsedel i urnan.

SAMMANFATTNING AV RÖSTNINGENS FÖRLOPP (STEG 1–5)

Röstningens förlopp kan i förenklad form beskrivas på följande sätt:

VÄLJAREN	VALNÄMNDEN
<p>1) Väljaren anmäler sig för valnämnden och styrker sin identitet.</p> <p>Väljaren tar emot röstsedel.</p> <p>2) Väljaren gör röstningsanteckningen på röstsedeln i röstningsbåset.</p> <p>3) Väljaren räcker fram röstsedeln för stämpling.</p> <p>4) Väljaren lägger röstsedeln i valurnan.</p> <p>5) Väljaren lämnar röstningsstället.</p>	<p>A) En medlem</p> <ul style="list-style-type: none">- söker fram väljarens namn i vallängden eller rösträttsregistret- kontrollerar att denne inte har röstat på förhand- gör en anteckning om röstningen i vallängden. <p>B) En medlem ger väljaren en röstsedel.</p> <p>C) En medlem stämplar röstsedeln och uppmanar väljaren att lägga röstsedeln i valurnan.</p>

AVSLUTANDE AV RÖSTNINGEN

Röstningen på valdagen ska fortgå utan avbrott fram till klockan 20. Alla väljare som har anlänt före klockan 20 har rätt att rösta. Precis klockan 20 ska det rum eller den plats där väljarna inväntar sin tur stängas och avspärras. De väljarna som är på plats ska underrättas om stängningen.

Så snart alla röstberättigade som har anlänt i tid har röstat, förklarar valnämndens ordförande eller vice ordförande röstningen på valdagen avslutad. Klockslaget då detta sker ska antecknas på s. 3 i valprotokollet (se bilaga 2, s. 3).

Därefter vidtas åtgärder för den preliminära räkningen av röstsedlarna.

PRELIMINÄR RÖSTRÄKNING

Anvisningar för den preliminära rösträkningen skickas per post och överläts till ordförandena och vice ordförandena på lördag 25.5.2019 vid avhämtning av valmaterialet, kl. 12.00–16.00 i entréhallen i Ämbetshuset i Berghäll, Andra linjen 4 A, 00530 Helsingfors.

FÖRANDE AV VALPROTOKOLL

Allmänt

Valnämnden ska förordna någon av sina medlemmar att föra valprotokoll vid röstningen på valdagen. Valprotokollet ska **uppgöras omsorgsfullt**. Blyertspenna får inte användas. Ett exempel på valprotokollet finns i bilaga 2.

Uppgifter som ska antecknas i valprotokollet

På valprotokollets första sida antecknas:

- Valets namn (Europaparlamentsvalet 2019), valkrets, kommun och röstningsområdets nummer.
- Valnämndens sammansättning:
 - namnen på ordföranden, vice ordföranden, medlemmarna och ersättarna
 - namnen på valbiträdena
 - namnen på de biträden som väljarna själva har utsett
 - namnet på protokollföraren.

På valprotokollets andra sida antecknas:

- Tiderna då ordföranden, vice ordföranden, medlemmarna, ersättarna och valbiträdena av valnämnden varit närvarande.

På valprotokollets tredje sida antecknas:

- Antalet röstberättigade inom röstningsområdet enligt uppgifterna i vallängden och fördelningen enligt kön. Ett exempel på vallängdens uträkning finns i bilaga 3.
- Antalet personer som röstat på förhand och fördelningen enligt kön enligt vallängden.
- Klockslagen då valförrättningen började och förklarades avslutad.
- Antalet personer som röstat på valdagen (män, kvinnor, totalt).
- Antalet röstsedlar som inlämnats på valdagen och antalet röstsedlar som föreslås ogiltiga.
- Antalet godkända röstsedlar. Antalet röstsedlar till förmån för varje kandidat ska antecknas på **valprotokollets bilageblankett**.
- Dagen och klockslaget då röstsedlarna lades in i en papperspåse och denna förseglades (se nedan *Avslutande åtgärder, punkt 1, Paketering av röstsedlarna*).
- Namnen på dem som varit närvarande då röstsedlarna sorterades och räknades (t.ex. eventuella valobservatörer).

Det är ytterst viktigt att antalet röstsedlar och antalet personer som röstat enligt vallängden jämförs. Dessa antal ska stämma överens. Om de avviker från varandra, ska röstsedlarna och anteckningarna i vallängden räknas på nytt tills full klarhet uppnås om antalet röstsedlar i valurnan. Om antalen fortfarande avviker från varandra, ska orsaken till skillnaden undersökas och uppgift om detta jämte orsaken antecknas i valprotokollet.

På valprotokollets fjärde sida antecknas:

- Anmärkningar om det vid röstningen på valdagen har inträffat något sådant som har inverkat på förrättningens normala förlopp (exempelvis tillfälliga avbrott på grund av ordningsproblem).
- Att protokollet lästs upp och justerats.
- Underteckning av protokollföraren, valnämndens ordförande eller vice ordförande och en annan medlem av valnämnden.

Vid tidigare val har det förekommit att valprotokollet uppgjorts bristfälligt: till exempel har det saknats underskrift av ordförande, vice ordförande eller medlem i valprotokollet. Om valkrets-nämnden i samband med kontrollräkningen av röstsedlarna upptäcker att valprotokollet är bristfälligt kan den i efterhand be valnämnden lämna en utredning om ärendet.

AVSLUTANDE ÅTGÄRDER

Efter den preliminära röst-räkningen vidtas följande avslutande åtgärder:

1. Paketering av röstsedlarna

De röstsedlar som föreslås bli godkända läggs i buntar i nummerföljad enligt kandidaternas nummer. Ovanpå dessa buntar läggs de röstsedlar som föreslås ogiltiga.

Röstsedlarna ska placeras i en brun papperspåse som skickats med valmaterialet. Påsen ska omsorgsfullt binds om. Påsen ska förseglas med rätt förseglingsband så att det inte kan öppnas utan att förseglingsbandet bryts.

Datum och klockslag då förseglingen görs ska antecknas på s. 3 i valprotokollet.

Till sist ska numret på röstningsområdet och antalet röstsedlar antecknas på den förseglade påsen. Det kan användas blanketten som skickats med valmaterialet. Blanketten ska tejpas fast på den förseglade påsen.

2. Paketering av valprotokollet

Det ifyllda och undertecknade valprotokollet jämte bilagor ska läggas in i ett separat kuvert som förseglas. *Valprotokoll, Helsingfors valkrets nämnd* och numret på röstningsområdet ska skrivas på kuvertet.

3. Vidarebefordran av röstsedlarna, valprotokollet och annat valmaterial till ämbetshuset i Berghäll

Ordföranden eller vice ordföranden och en medlem i valnämnden (inte ett valbiträde som är utsedd utanför valnämnden) ska tillsammans föra följande till ämbetshuset i Berghäll, entréhallen, adress Andra linjen 4 A, 00530 Helsingfors:

- Försändelsen med röstsedlarna.
- Kuvertet med valprotokollet och valprotokollets bilaga. **Valprotokollet får inte paketeras med försändelsen som innehåller röstsedlarna, utan det förs separat i ett slutet och förseglat kuvert.**
- Vallängderna (2 st.) och valstämplarna (2 st.) återlämnas separat. De ska inte packas tillsammans med annat valmaterial.
- Andra tillbehör som fördelats till valnämnden (bl.a. pennor och andra kontorstillbehör) packas i en plastpåse och returneras för att användas på nytt.
- De oanvända röstsedlar och de meddelandekort som väljarna lämnat in till valnämnden ska packas separat och returneras tillsammans med annat valmaterial.

Den ifyllda arvodesblanketten, blanketterna för basuppgifter, reseersättningsblanketterna och skattekortet eller kopior returneras i sitt eget kuvert till ekonomiförvaltningstjänstens (Talpa) servicepunkt.

Innan arvodesblanketten tas emot, kontrolleras det att två personer som är utsedda till valnämnden har med säkerhet returnerat valmaterialet.

Saknade skattekortet kan tillställas i efterhand till arvodesutbetalningsenheten i ekonomiförvaltningstjänstens besöksadress Sörnäs strandväg 27 A, 00500 Helsingfors eller skickas till adress Ekonomiförvaltningstjänsten/arvoden, PB 245, 00099 Helsingfors stad.

Vallokalskyltarna lämnas tillsammans med valbåset och valurnan på röstningsplatsen.

Båda nycklarna till valurnan ska fästas med ett snöre till urnan på samma sätt som de var fästa i början av valförrättningen. Om nycklarna varit i separata påsar ska nycklarna placeras i dessa påsar.

VAALILUETTELO - VALLÄNGD

Kunta
Kommun

Ääbestysalue
Röstningsområde

Älä irrota vaaliluettelosta sivuja. Skilj inte sidorna ur vallängden

Etikett inte i bruk	Sukupuoli Kön	Henkilötunnus Personbeteckning	Sukunimi ja etunimet Släktnamn och förnamn	Asuinmaa Bostadsland	Karsalaisuus Medborgarskap	Hiomattuuksia Kuntaköpingar
			AAKKULA PIPSA MAARIA			
	M		AALTO JENNI JOSEFINA			
	M		AALTO PETRI JYRKI JUHANI			
			AALTONEN ARI JUHANI			
	M		AALTONEN HILLA-RIIKKA ANNELI			
			AALTONEN JORMA TAPANI			
			AALTONEN RAIJA SILJA			
	M		AHDE ANNA-ELISA			
			AHDE MIKA ANTERO			
			AHOLA REIJA SIRKKA-ELISA			
	M		AHONEN MARJA-TEREUS			
	M		AHONEN TAISTO SEPPO KALEVI			
	M		AHONEN TIMO ANTERO			
	M		AHTAINEN JUUKKA ILMARI			
			AHTAINEN SOFIA MARIA			
			AINASOJA HANNA MARJAANA			
			AJOSMAKI SATU JOHANNA			
	M		ALA-NIKKOLA HANNA SUSANNA			
	M		ALA-NIKKOLA VEIKKO KALEVI			
	M		ALA-ORVOLA JANI KRISTER KUSTAA			
			ALA-ORVOLA RISTO VELI-PEKKA			
			ALAKOSKI ANNE-MARI KRISTEENA			
	M		ALAROVA SOILE MARJUT			
			ALENTOLA HEIKKI SEVERI			
			ALENTOLA LAHJA ANNELI			
			ALENTOLA PIIRJO ANITA			
			ALI-TOLPPA KATJA SISKÖ			
	M		ALLONEN AILA MARTTA			
			ALLONEN MARKO JORMA JOHANNES			
	M		ANGERVO HELENA ENKERTI			
	M		ANTILA ERKKI VALDEMAR			
	M		ANTTILA HARRI MIKAEL			
	M		ANTTILA TUOMO TAPIO			
	M		ARAMO JUUKKA ANTTI MATTI			
			ARAMO RAILI HELENA			
	M		AROMAA SOINI ARTTURI			
	M		ARONEN JARI PETTERI			
			ARONEN RAIJA MARJATTA KAARINA			
			Yhteensä/Tillsammans			
			joista miehiä/varav män			

VAL	Valets namn EUROPAPARLAMENTSVÅLET 2019
	Valkrets HELSINGFORS VALKRETS
	Stad/kommun samt röstningsområdets nummer och eventuella namn HELSINGFORS 90 C

VALNÄMNDENS SAMMANSÄTTNING	Ordförande TOVE BERGSTRÖM	
	Vice ordförande BRUNO BACCMAN	
	Medlemmar MARTIN DAHL ELISABETH ISACSSON OLSA STENIUS	
		Ersättare i ordningsföljd MAX SALIN VIKING BORG SIV MATSON ANNA HURME LIF BROMS
VALBITRÄDEN	Valbiträden som utsetts av valnämnden ANNELI KETUNEN HJALMAR NYGREN	
	Valbiträden som utsetts av de röstande VALBITRÄDE FÖR HILDE ANDERSSON VAR THOMAS ANDERSSON	
PROTOKOLLFÖRARE	OLSA STENIUS	

Valnämndens medlemmar och de valbiträden som utsetts av valnämnden var närvarande under följande perioder:

		kl.	kl.	kl.	kl.	kl.
Ordförande	BELLSBERG	8 - 15	19	- 22.30	-	-
Vice ordförande	BAUCMAN	8 - 10	14	- 22.30	-	-
Medlemmar	DAHL	8 - 14.30	19.30	- 22.30	-	-
	ISACSSON	14 - 22.30	-	-	-	-
Ersättare	STENIUS	8 - 14.30	19.30	- 22.30	-	-
	BORG	8 - 14.30	19.30	- 22.30	-	-
	MATTISON	8 - 14.30	19.30	- 22.30	-	-
	HUELMT	14 - 22.30	-	-	-	-
	BRONS	14 - 22.30	-	-	-	-
Valbiträden		-	-	-	-	-
		-	-	-	-	-
		-	-	-	-	-
		-	-	-	-	-
Valbiträden	KETTUNEN	8 - 14	19.30	- 22.30	-	-
	NYGREN	14 - 22.30	-	-	-	-
		-	-	-	-	-
		-	-	-	-	-
		-	-	-	-	-

FÖRSTÖRING AV OANVÄNDA RÖSTSEDLAR	Valnämnden förstörde alla röstsedlar som inte användes. <input type="checkbox"/>
ANMÄRKNING OM FAKTORER SOM INVERKAT PÅ RÖSTNINGENS NORMALA FÖRLOPP	(Empty space for notes)
PROTOKOLLFÖRARENS UNDERSKRIFT	<i>Elisa Stenwig</i>

SLUTANTECKNINGAR

JUSTERING AV PROTOKOLLET	Protokollet har upplästs och justerats. <input checked="" type="checkbox"/>
VALNÄMNDENS ORDFÖRANDES/ VICE ORDFÖRANDES UNDERSKRIFT	<i>Tove Bergström</i>
VALNÄMNDSMEDLEMS UNDERSKRIFT	<i>Martin Dahl</i>
BILAGOR	1. Blankett, på vilken valresultatet har antecknats. (Empty space for attachments)

LASKELMA UTRÄKNING 922/001

	Tilanne 1			Tilanne 2		
	Läge 1			Läge 2		
	Miehet - Män	Naiset - Kvinnor	Yhteensä - Totalt	Miehet - Män	Naiset - Kvinnor	Yhteensä - Totalt
Aänioikeutettuja						
Röstberättigade						
Suomessa asuvat Suomen kansalaiset	685	686	1371			
Finska medborgare i Finland						
Ulkomailla asuvat suomalaiset	18	25	43			
Finländare bosatta i utomlands						
Yhteensä	703	711	1414			
Totalt						
Ennakkoon äänestäneet						
Förhandsröstande						
Suomessa asuvat Suomen kansalaiset	161	177	338			
Finska medborgare i Finland						
Ulkomailla asuvat suomalaiset	3	5	8			
Finländare bosatta i utomlands						
Yhteensä	164	182	346			
Totalt						
Vaalipäivänä äänioikeutetut						
Röstberättigade på valdagen						
Suomessa asuvat Suomen kansalaiset	524	509	1033			
Finska medborgare i Finland						
Ulkomailla asuvat suomalaiset	15	20	35			
Finländare bosatta i utomlands						
Yhteensä	539	529	1068			
Totalt						
Vaalipäivänä äänestäneet						
Röstande på valdagen						
Suomessa asuvat Suomen kansalaiset						
Finska medborgare i Finland						
Ulkomailla asuvat suomalaiset						
Finländare bosatta i utomlands						
Yhteensä						
Totalt						
Vaaleissa äänestäneet						
Röstande på valet						
Suomessa asuvat Suomen kansalaiset						
Finska medborgare i Finland						
Ulkomailla asuvat suomalaiset						
Finländare bosatta i utomlands						
Yhteensä						
Totalt						

Ohje keskusvaalilautakunnalle:

Jos ennakkovaalien hyväksytään vaaliluettelon tulostamisen jälkeen, merkitse ennakkovaalien kohdalle E-kirjain sarakkeeseen, jossa on vaalien nimilyhenne ja vuosiluku (lisätietoa vaaliohjeessa nro 1).

Anvisning till centralvalnämnden:

Om en förhandsröstning godkänns efter att valängden har skrivits ut, ska du vid personen som röstat på förhand anteckna ett E i kolumnen med valets namnförkortning och årtal (mer information om detta i valanvisning nr. 1).

Helsingfors

Helsingfors stad
Centralvalnämnden

Europaparlamentsvalet 2019

Valnämndens uppgifter

Kontaktuppgifter

09 310 133 44

kesvlk@hel.fi

Kajsaniemigatan 3 B 16, 00100 Helsingfors